

Bắc Từ Liêm, ngày 01 tháng 4 năm 2019

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ các Điều 357, Điều 463, Điều 468, Điều 470 Bộ luật Dân sự;

Căn cứ vào Điều 212, Điều 213 Bộ luật tố tụng dân sự;

Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí lệ phí Tòa án

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 22 tháng 3 năm 2019 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 53/2019/TLST- DS ngày 15/3/2019.

XÉT THẤY :

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữ các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 7 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị Yên, sinh năm 1967; Nơi ĐKKHKT và cư trú tại: Số nhà 307 đường Xuân Đỉnh, phường Xuân Đỉnh, quận Bắc Từ Liêm, TP Hà Nội.

Bị đơn: Chị Bùi Thị Kim Dung, sinh năm 1975; Nơi ĐKKHKT và cư trú tại: Số nhà 27/306 đường Xuân Đỉnh, phường Xuân Đỉnh, quận Bắc Từ Liêm, TP Hà Nội.

2. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

+Chị Bùi Thị Kim Dung xác nhận có nợ Bà Nguyễn Thị Yên số tiền 530.000.000 đồng (*Năm trăm ba mươi triệu đồng*). Trong đó gồm: Nợ gốc 500.000.000 đồng và nợ lãi : 30.000.000 đồng.

Hai bên thống nhất thỏa thuận : Chị Bùi Thị Kim Dung có trách nhiệm

thanh toán cho Bà Nguyễn Thị Yên toàn bộ số tiền 530.000.000 đồng (*Năm trăm ba mươi triệu đồng*) . Cụ thể như sau :

- Trước ngày 10/5/2019 thanh toán 10.000.000 đồng(*mười triệu đồng*).
- Trước ngày 10/8/2019 thanh toán 10.000.000 đồng(*mười triệu đồng*).
- Trước ngày 10/11/2019 thanh toán 10.000.000 đồng(*mười triệu đồng*).
- Trước ngày 10/2/2020 thanh toán 10.000.000 đồng(*mười triệu đồng*).
- Trước ngày 31 tháng 3 năm 2020, chị Dung thanh toán cho bà Yên số tiền còn lại.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật và có đơn yêu cầu thi hành án nếu bên có nghĩa vụ chậm trả tiền thì bên đó phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả tiền được xác định theo thỏa thuận của các bên nhưng không được vượt quá mức lãi suất được quy định tại khoản 1 Điều 468 Bộ luật dân sự , nếu không có thỏa thuận thì được thực hiện theo quy định tại khoản 2 điều 468 của Bộ luật dân sự.

- Về án phí:

+ Bà Nguyễn Thị Yên và chị Bùi Thị Kim Dung mỗi người phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là : 6.300.000 đồng (*Sáu triệu ba trăm nghìn đồng*)

+ Bà Nguyễn Thị Yên đã nộp tạm ứng án phí là : 12.720.000 đồng (*Mười hai triệu, bảy trăm hai mươi nghìn đồng*) theo biên lai số AB/2015/ 2648 ngày 15/3/2019 của chi cục thi hành án dân sự quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội. Hoàn trả cho Bà Nguyễn Thị Yên 6.420.000.đồng (*Sáu triệu, bốn trăm hai mươi nghìn đồng*). Bà Yên đã nộp đủ án phí.

3. Quyết định này có hiệu lực ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân TP Hà Nội;
- Viện kiểm sát ND quận Bắc Từ Liêm;
- Chi cục THA dân sự quận Bắc Từ Liêm;
- Các đương sự;
- Lưu HS, VP.

Thẩm phán

Nguyễn Thùy Chi

